Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Novaggio Twins	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A20		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	76

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202543	BRÜTSCH René	
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 Arbitre 1	9020	SALZER Stefan	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
12	A	WERREN Mika				206214
1	G	DIEFENBACHER Kay	X	X		214357
31	G	SCHNELLMANN Roger		X	X	202227
86		BRASSER Patrick				203462
24		BRUNNER Oliver				206188
27		ESCHELBACH Jan				208426
25		HUMM Patrick				211125
91		MONTESI Fabrizio				202191
15		STAMMBACH Oliver				202217
66		PFRANGER Andrin				210084
44		SCHÄR Fabian				202215
98		WALSER Philipp				203125
10		ZIETALA Ivan				202200
77		ZIETALA Roman				202756
TS		ZWAHLEN Michel				204452

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST Stefan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
44:54	22	TS	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:42	TS	2	14:42	G1
19:37	86	2	20:40	H
34:46	98	2	36:46	A
TOTAL			6 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
92	A	WEGMUELLER Kevin				202415
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
39	G	ZAPPA Diego				98363
10		SPINETTI Alessandro				204380
66		ANTONIETTI Alessio				201612
27		CERESA Manuel				204308
18		JARDINI Andrea				98180
96		MERLO Fabio				99128
97		D'EGIDIO Nicola				208358
TS		POMA Federico				203226
8		PEZZOTTI Marco				204351
25		PONCINI Nicolas				203421
48		RODIGARI Alberto				95103
43		CATTANEO Mattia				206255

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:03	48		1				
20:40	TS	10	2				
28:51	25	10	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
38:49	92	2	40:49	B1
43:36	18	2	44:54	I
56:03	TS	2	58:03	I
TOTAL			6 min	